

**D o d a t o k č. 1**

**k Zmluve č. 133/2013/SM uzatvorenej dňa 7. 10. 2013**

**Zmluvné strany:**

**Prenajíateľ:** Mestská časť Košice Sídliisko KVP  
Sídlo: Trieda KVP č. 1., O40 23 Košice  
Zastúpený: **Ing. Iveta K i j e v s k á**, starostka mestskej časti  
IČO: 006 910 89  
Bankové spojenie: Tatra banka a.s. Košice, č. ú.: 2625722600/1100  
DIČ: 2020928327

(ďalej len „prenajíateľ“)

**Nájomca:** **Iveta Zacharová – KVETY ZEAYVETT**  
Bydlisko: Starozagorská 1385/2, 040 23 Košice  
Zastúpený: Iveta Zacharová  
IČO: 47 215 496  
Právna forma: samostatne podnikajúca fyzická osoba

(ďalej len „nájomca“)

Zmluvné strany po vzájomnej dohode uzatvárajú tento Dodatok č. 1 k Zmluve č. 133/2013/SM s týmito zmenami:

**I. Znenie bodu 1 v Článku 1 sa ruší a nahrádza sa znením:**

„Mesto Košice je vlastníkom nehnuteľnosti – budovy Obchodné centrum IV. so súpisným číslom II. 1560, nachádzajúcej sa na Cottbuskej ulici č. 36, Košice, na pozemku s parcelným číslom C KN 3755/16, ktorá je evidovaná Správou katastra Košice v liste vlastníctva č. 965, kat. územie Grunt, obec Košice – Sídliisko KVP, okres Košice II. Prenajíateľ je na základe Zmluvy o zverení majetku mesta do správy oprávnený uvedenú nehnuteľnosť prenajímať. Celková plocha prenajatého nebytového priestoru je 27,89 m<sup>2</sup>.“

**II.** Zmluvné strany sa dohodli, že v celom texte zmluvy sa nahrádza slovo „podnájom“ slovom „prenájom“ a v celom texte zmluvy sa pôvodný výraz „podnájomca“ nahrádza slovom „nájomca“ a „nájomca“ sa nahrádza slovom „prenajíateľ“.

Ostatné ustanovenia Zmluvy č. 133/2013/SM ostávajú nezmenené.

Dodatok č. 2 nadobúda platnosť dňom jeho podpisania oboma zmluvnými stranami a účinnosť v súlade s právnou úpravou.

Dodatok sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, z ktorých dva sú určené prenajíateľovi a jeden nájomcovi.

V Košiciach 14.2.2014



.....  
Ing. Iveta Kijevská  
starostka

V Košiciach 12.2.2014

**Iveta Zacharová - Kvety Zeayvett**  
Cottbuská 36, Košice, 0902 233 48  
IČO: 47 215 496, DIČ: 10 49 79 43

.....  
Iveta Zacharová  
nájomca

*Ing. Kijevská*